



REBOQUES FLORESTAIS

FORESTRY TRAILERS

REMORQUES FORESTIÈRES



• RF 8C



• RF 10EX

FICHA TÉCNICA | FICHE TECHNIQUE | TECHNICAL DATASHEET
**REBOQUES FLORESTAIS SEM TRACÇÃO
 REMORQUE FORSTIÈRES SANS TRACTION
 FORESTRY TRAILERS WITHOUT TRACTION**

MODELO	MODÈLE	MODEL	RF 5	RF 8000 LF eco	RF 8C	RF 10L	RF 10EX
CÓDIGO	CODE	CODE	470030100	470030324	470030110	470030140	470030150
CAPACIDADE DE CARGA (kg)	CHARGE PTAC (kg)	LOAD CAPACITY (kg)	5000	8000	8000	10000	10000
COMPRIMENTO DE CARGA (mm)	LONGEUR DE CHARGEMENT (mm)	LOAD LENGTH (mm)	2800	2800	3000	4400	3550/4350
LARGURA TOTAL (mm)	LARGEUR TOTALE (mm)	TOTAL WIDTH (mm)	2050	1850	2050	2050	2050
COMPRIMENTO TOTAL DO REBOQUE (mm)	LONGUEUR TOTALE DU REMORQUE (mm)	TOTAL TRAILER LENGTH (mm)	4670	4785	4890	6390	5560/6360
AREA DE CARGA (m²)	SURFACE DE CHARGUE (m²)	LOAD AREA (m²)	2.6	2.3	2.6	2.6	2.6
VOLUME DE CARGA (m³)	VOLUME DE CHARGE (m³)	CARGO VOLUME (m³)	7.2	6.5	7.7	11.4	9.23/11.31
CHASSIS EXTENSIVEL (mm)	CHASSIS EXTENSIFS (mm)	EXTENSIVE CHASSIS (mm)	---	---	---	---	800
LANÇA DIRECIONÁVEL (2 cilindros hidráulicos)	TIMOM ARTICULÉ (2 verins hydrauliques)	STEERABLE LANCE (2 hydraulic cylinders)	OK	---	OK	OK	OK
ENGATE DO REBOQUE (tipo argola - standard)	ATTELAGE DU REMORQUE (anneau de attelage - standard)	TRAILER HOOK (ring type - standard)	OK	OK	OK	OK	OK
EIXOS BOGIE	ESSIEUX BOGIE	AXLES BOGIE	OK	OK	OK	OK	OK
PNEUS FLORESTAIS	PNEUS FORRESTIÈRES	FOREST TIRES	400/60-15.5 14PR	400/60-15.5 14PR	400/60-15.5 16PR	400/60-15.5 16PR	400/60-15.5 16PR
TRAVÕES DE TAMBOR (hidráulicos)	FREINS À TAMBOUR (hydrauliques)	DRUM BRAKES (hydraulics)	OK	OK	OK	OK	OK
TRAVÃO DE PARQUE DO REBOQUE	BLOCAGE DE PARC REMORQUE	TRAILER PARK BRAKE	OP	OP	OP	OP	OP
Nº SUPORTES (SUPORTES) / (FUEIROS)	Nº DE BERCES (BERCES) / (POTEAUX)	Nº SUPPORTS (SUPPORTS)/(STANCHIONS)	3 / 6	3 / 6	3 / 6	4 / 8	4 / 8
POTÊNCIA RECOMENDADA TRACTOR (hp)	PUISSANCE NÉCESSAIRE D'TRACTEUR (hp)	RECOMMENDED TRACTOR POWER (hp)	+ 50	+ 70	+ 70	+ 90	+ 90
SINALIZAÇÃO E ILUMINAÇÃO	SINALISATION ET ÉCLAIRAGE	SIGNALING AND LIGHTING	OK	OK	OK	OK	OK
PESO (em vazio) (kg)	POIDS (à vide) (kg)	WEIGHT (empty) (kg)	1780	1570	1870	2200	2300

NOTAS | NOTES | NOTES: Estas características podem variar | Ces caractéristiques peuvent varier | These characteristics may vary;
 Cor do Equipamento: Vermelho | Couleur de l'Équipement: Rouge | Main Color of Equipment: Red - RAL 3020;
OP – Opcional | Optionnel | Optional;

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
TECHNICAL CHARACTERISTICS

GRUAS RECOMENDADAS | GRUES RECOMMANDÉES | RECOMMENDED CRANES

MODELO	MODÈLE	MODEL	RF 5	RF 8000 LF eco	RF 8C	RF 10L	RF 10EX
Grua GAF400	Grue GAF400	Crane GAF400	•	•	•		
Grua GAF500	Grue GAF500	Crane GAF500	•	•	•		
Grua GAF630	Grue GAF630	Crane GAF630	•	•	•		
Grua GAV M70	Grue GAV M70	Crane GAV M70	•	•	•	•	•
Grua F6S	Grue F6S	Crane F6S	•	•	•	•	•
Grua 55X	Grue 55X	Crane 55X			•	•	•
Grua G6000	Grue G6000	Crane G6000				•	•
Grua G7000	Grue G7000	Crane G7000				•	•

• – Aplicável | Applicable | Applicable

ACESSÓRIOS E EQUIPAMENTO OPCIONAL
ACCESSOIRES ET EQUIPMENT OPTIONNELLE
ACCESSORIES AND OPTIONAL EQUIPMENT

	MOD. EXTRA	DESIGNAÇÃO	DÉSIGNATION	DESIGNATION
	LRF-FR+120	LANÇA EXTRA STANDARD (mais 120mm)	TIMOM EXTRA STANDARD (plus 120mm)	EXTRA STANDARD LANCE (more 120mm)
	EG-DIN74054	ENGATE DE REBOQUE TIPO GERMANY (DIN 74054)	D'ATTELAGE DU TRAILER TYPE Allemagne (DIN 74054)	TRAILER COUPLING TYPE GERMANY (DIN 74054)
	AP-TRV-RF	APOIOS LATERAIS DE CARGA TRANSVERSAL	SUPPORTS LATÉRAUX POUR CHARGE TRANSVERSAL	SIDE SUPPORTS FOR TRANSVERSE LOAD
	FCH-RF	FUNDO FECHADO (fundo chapeado)	FOND FERME (fond plaqué)	CLOSED BACKGROUND (plated background)
	FBIO-RF	FUNDO PARA BIOMASSA (laterais em chapa e fundo raiado)	FOND POUR BIOMASSE (plaques latérales plaqué et fond de tamis)	FUND FOR BIOMASS (side plates and streaky boom)
	SUP-FR-TRZ	SUPORTES PARA FUEIROS NA TRASEIRA	EXTRA SUPPORTS DE POTEAUX ARRIÈRE	REAR SUPPORTS FOR STANCHIONS

ACESSÓRIOS E EQUIPAMENTO OPCIONAL
ACCESSOIRES ET EQUIPMENT OPTIONNELLE
ACCESSORIES AND OPTIONAL EQUIPMENT

	MOD. EXTRA	DESIGNAÇÃO	DÉSIGNATION	DESIGNATION
	PLG-FR-RF	PROLONGADOR DE FUEIRO EM AÇO (300 mm)	AUGMENTATION DE POUTEAUX en ACIER (300 mm)	STEEL STANCHIONS EXTENDER (300 mm)
---	MALA-RF	MALA DE ARRUMOS / FERRAMENTA	COFFRE DE STOCKAGGE / OUTILS	SUITCASE OF ACCESSORIES / TOOLS
	SPHD-RF-PRK	SAPATA DE PARQUE HIDRAULICA	PIED DE PARC HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PARK SCORE
	SPMC-RF-PRK	SAPATA DE PARQUE AJUSTÁVEL POR MANIVELA	PIED DE PARC RÉGLABE POUR MANIVELLE	HYDRAULIC PARK SCORE ADJUSTABLE WITH CRANK
	TPQ-RF	BLOQUEIO DE REBOQUE (TIPO TRAVÃO DE PARQUE)	BLOCAGE DE REMORQUE (TYPE FREIN DE PARC)	ELECTRIC-HYDRAULIC PARK BRAKE
	VTRV-E.E.-RF	SISTEMA DE LIGAÇÃO DE TRAVÃO PELAS VÁLVULAS D.E. DO TRACTOR COM VÁLVULA LIMITADORA	SYSTEME DE CONECTION DE FRENAGE POUR LES VALVES D.E. DU TRACTEUR AVEC VALVE LIMITATEUR	BRAKE CONNECTION SYSTEM FOR THE VALVES D.E. OF THE TRACTOR WITH LIMITATOR VALVE

ACESSÓRIOS E EQUIPAMENTO OPCIONAL
ACCESSOIRES ET EQUIPMENT OPTIONNELLE
ACCESSORIES AND OPTIONAL EQUIPMENT

	MOD. EXTRA	DESIGNAÇÃO	DÉSIGNATION	DESIGNATION
	PNEU 400.15.5-14RF	RODA SUPLENTE COM PNEU FLORESTAL 400/60-15.5 14PR	ROUE EXTRA AVEC PNEU FORESTIER 400/60-15.5 14PR	EXTRA WHEEL WITH FOREST TIRE 400/60-15.5 14PR
	PNEU 400.15.5-16RF	RODA SUPLENTE COM PNEU FLORESTAL 400/60-15.5 16PR	ROUE EXTRA AVEC PNEU FORESTIER 400/60-15.5 16PR	EXTRA WHEEL WITH FOREST TIRE 400/60-15.5 16PR
	PNEU 500.22.5-16RF	RODA SUPLENTE COM PNEU FLORESTAL 500/45-22.5 16PR	ROUE EXTRA AVEC PNEU FORESTIER 500/45-22.5 16PR	EXTRA WHEEL WITH FOREST TIRE 500/45-22.5 16PR
	FRT.500-22.5	MONTAGEM COM 4 PNEUS FLORESTAIS REFORÇADOS 500/45-22.5 16PR (TELAS DE AÇO)	ASSEMBLAGE AVEC 4 PNEUS FORRESTIERS RENFORCÉE 500/45-22.5 16PR (ACIER ACCRUE)	ASSEMBLY WITH 4 REINFORCED FOREST TIRES 500/45-22.5 16PR (STEEL SCREENS)
	REF-JT-RF	REFORÇO DE ARO DE JANTE	RENFORCEMENT DANS LE BORDE DE JANTE	REINFORCEMENT RIM OF WHEEL
	CROD-RF	CALÇOS DE RODAS PARA PARQUE COM SUPORTE	CALES ROUES POUR PARC AVEC SUPPORT	PARK WHEEL STOPPER WITH BACKPACK
---	P-EXTRA-RF	PINTURA - COR NÃO STANDARD	PEINTURE - COULEUR NON STANDARD	PAINTING – COLOR NOT STANDARD